

**il-Polonja-Jastrzębie-Zdrój: Servizzi varji ta' I-inginerija**

**OJ S 227/2016 24/11/2016**

**Avviż dwar kuntratt – utilitajiet**

**Servizzi**

**Il-baži ġuridika:**

Direttiva 2014/25/UE

## Taqsim I: Entità kontraenti

---

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Jastrzębska Spółka Węglowa S.A.

Indirizz postali: al. Jana Pawła II 4

Belt: Jastrzębie-Zdrój

Kodiċi NUTS: PL227 Rybnicki

Kodiċi postali: 44-330

Pajjiż: Il-Polonja

Persuna ta' kuntatt: Jastrzębie Zdrój, al. Jana Pawła II 4, pok. nr 009

Posta elettronika: [gpytel@jsw.pl](mailto:gpytel@jsw.pl)

Telefown: +48 327564113

Faks: +48 324762671

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.jsw.pl](http://www.jsw.pl)

Indirizz tal-profil tax-xerrej: <http://www.jsw.pl/przetargi>

### I.3. Komunikazzjoni

Id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli għal aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett sħiħ, mingħajr ħlas, fuq: <http://www.jsw.pl/przetargi>

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn l-indirizz imsemmi hawn fuq

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu l-indirizz imsemmi hawn fuq

### I.6. Attività ewlenija

Esplorazzjoni u estrazzjoni tal-faħam u fjuwils solidi oħra

## Taqsim II: L-għan

---

### II.1. L-għan tal-ksib

#### II.1.1. Titlu

Roboty związane z obsługą, konserwacją, naprawą ciągników podwieszanych spalinowych w JSW S.A. KWK „Pniówek”.

Numru ta' referenza: 64/ZZ/16

#### II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

71330000 Servizzi varji ta' I-inginerija

#### II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Servizzi

#### II.1.4. Deskrizzjoni qasira

Roboty związane z obsługą, konserwacją, naprawą ciągników podwieszanych spalinowych w JSW S.A. KWK „Pniówek”

Termin wykonania zamówienia: 12 miesięcy od 1.1.2017.

W sytuacji przedłużenia się procedury przetargowej poza wskazany termin rozpoczęcia wykonywania zamówienia, tj. 1.1.2017, 12-to miesięczny termin wykonywania zamówienia rozpocznie się w dniu udzielenia zamówienia (zawarcia umowy).

#### **II.1.5. Stima tal-valur totali**

#### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

#### **II.2. Deskrizzjoni**

#### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: PL225 Bielski

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Pawłowice KWK „Pniówek”.

#### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Roboty związane z obsługą, konserwacją, naprawą ciągników podwieszanych spalinowych w JSW S.A. KWK „Pniówek”

Termin wykonania zamówienia: 12 miesięcy od 1.1.2017.

W sytuacji przedłużenia się procedury przetargowej poza wskazany termin rozpoczęcia wykonywania zamówienia, tj. 1.1.2017, 12-to miesięczny termin wykonywania zamówienia rozpocznie się w dniu udzielenia zamówienia (zawarcia umowy).

#### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

il-kriterji msemmija hawn taħt

Prezz

#### **II.2.6. Stima tal-valur**

#### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' zmien f'xhur: 12

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

#### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

#### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

#### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

#### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

### **Taqsimha III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika**

---

#### **III.1. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni**

#### **III.1.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiziti relatati mar-reġistrazzjoni fuq reġistri professjonali jew kummerċjali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:

Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ) sporządzony według wzoru (formularza) stanowiącego Załącznik nr 3 do SIWZ dotyczący:

a) Wykonawcy, a w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia – każdego z nich. Wymagane jest wypełnienie następujących części JEDZ: część II, III w zakresie odpowiednim do przesłanek określonych w art. 24 ust. 1 pzp, część IV w zakresie sekcji α, część VI)

b) podmiotów, na których zasoby Wykonawca powołuje się w celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu, w zakresie braku przesłanek wykluczenia i spełniania warunku odnoszącego się do udostępnionego zasobu; Wymagane jest wypełnienie następujących części JEDZ:

— część II;

— część III w zakresie odpowiednim do przesłanek określonych w art. 24 ust. 1 Pzp;

— część IV w zakresie sekcji α;

— część VI.

Pozostałe warunki zgodnie z dokumentami zamówienia.

### **III.1.3. Abilità teknika u professionali**

Kriterji tal-għażla kif jidhru fid-dokumenti tal-akkwist

### **III.1.6. Depożiti u garanziji meħtieġa**

Wadium należy wnieść w wysokości: 63 000 PLN

(słownie: sześćdziesiąt trzy tysiące złotych 00/100)

Oferta musi być zabezpieczona wadium przez cały okres związania ofertą.

### **III.1.7. Kundizzjonijiet ewlenin tal-finanzjament u l-arrangamenti tal-pagament u/jew referenza għad-dispożizzjonijiet rilevanti li jirregolawhom**

Regulowanie należności nastąpi na podstawie wystawionych przez Wykonawcę faktur VAT w formie przelewu w terminie do 120 dni od daty dostarczenia faktur VAT do Zamawiającego.

## **Taqsim IV: Proċedura**

---

### **IV.1. Deskrizzjoni**

#### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Proċedura miftuħa

#### **IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

#### **IV.1.6. Informazzjoni dwar irkant elettroniku**

Ser jintuża irkant elettroniku Informazzjoni addizzjonali dwar irkant elettroniku:

W przypadku złożenia co najmniej 2 ofert niepodlegających odrzuceniu, Zamawiający, po dokonaniu oceny ofert, przeprowadzi w celu wyboru najkorzystniejszej oferty jednoetapową aukcję elektroniczną pod adresem <https://jsw.logintrade.net>., stosownie do przepisów art. 91a-91e Prawo zamówień publicznych. Minimalna wysokość postąpienia: 7 700 PLN brutto.

#### **IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: le

### **IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

#### **IV.2.1. Publikazzjoni precedenti dwar din il-proċedura**

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2015/S 247-450462](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:2015/S_247-450462)

#### **IV.2.2. Limitu ta' zmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-parteeċipazzjoni**

Data: 12/12/2016 Ħin lokali: 10:00

#### **IV.2.3. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula**

#### **IV.2.4. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-parteeċipazzjoni**

Pollakk

#### **IV.2.6. Perjodu ta' zmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta**

Is-sejha għall-offerti trid tibqa' valida sa: 09/02/2017

#### **IV.2.7. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti**

Data: 12/12/2016 Ħin lokali: 11:00

Post:

JSW S.A., al. Jana Pawła II 4, 44-330 Jastrzębie-Zdrój, parter sala nr 04.

### **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

#### **VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza**

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

#### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

Oświadczenia, wnioski, zawiadomienia, pytania, informacje Zamawiający i Wykonawcy przekazują wyłącznie w formie pisemnej (za pośrednictwem poczty, postańca lub osobiście) e-mailem lub faksem. Forma maila oraz faksu jest niedopuszczalna dla następujących czynności wymagających pod rygorem nieważności formy pisemnej: złożenie oferty, zmiana oferty, powiadomienie Zamawiającego o wycofaniu złożonej przez Wykonawcę oferty, a także składania dokumentów lub oświadczeń potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu i brak podstaw do wykluczenia, dla których zgodnie z przepisami prawa wymagana jest forma oryginału lub kopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem. W przypadku przekazywania korespondencji faksem lub e-mailem, każda ze stron, na żądanie drugiej, niezwłocznie potwierdza fakt jej otrzymania.

Wykonawcy przekazują korespondencję na adres Zamawiającego:

Jastrzębska Spółka Węglowa S.A.

Zespół Zamówień Publicznych

al. Jana Pawła II 4

44-330 Jastrzębie-Zdrój

tel.: (0048 32) 7564113

fax: (0048 32) 4762671

adres strony internetowej: <http://www.jsw.pl/przetargi>

UWAGA! SIWZ będzie dostępny na stronie zamawiającego po opublikowaniu się ogłoszenia o zamówienie ( również w wersji edytowalnej).

#### **VI.4. Proceduri ta' analiżi mill-ġdid**

##### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem ufficjali: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Pajjiż: Il-Polonja

Telefown: +48 224587840  
Faks: +48 224587700  
Indirizz tal-Internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:  
Art. 180 i 182 ustawy Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz.U. 2015 poz. 2164 z późniejszymi zmianami).

**VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem ufficjali: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Pajjiż: Il-Polonja

Posta elettronika: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefown: +48 224587801

Faks: +48 224587700

Indirizz tal-Internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

21/11/2016